

Ungari-Budapest: Desinfektsioon ja kahjuritõrje linna- ja maapiirkonnas

OJ S 69/2020 07/04/2020

Hankelepingu sõlmimise teade – võrgustikega seotud sektorid

Teenused

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

I osa: Võrgustiku sektori hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_35803375

Postiaadress: Könyves Kálmán krt. 54–60.

Linn: Budapest

NUTS kood: HU1 Közép-Magyarország

Sihtnumber: 1087

Riik: Ungari

Kontaktisik: Hegedúsné dr. Hovánszki Tímea

E-post: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Telefon: +36 305981195

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.mavcsoport.hu>

Hankijaprofiili aadress: <http://www.mavcsoport.hu>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_72858615

Postiaadress: Könyves Kálmán körút 54–60.

Linn: Budapest

NUTS kood: HU110 Budapest

Sihtnumber: 1087

Riik: Ungari

Kontaktisik: Hegedúsné dr. Hovánszki Tímea

E-post: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Telefon: +36 305981195

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.mavcsoport.hu>

Hankijaprofiili aadress: <http://www.mavcsoport.hu>

I.2. Teave ühishanke kohta

Leping hõlmab ühishanget

I.6. Põhitegevus

Raudteeteenused

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus

II.1.1. Nimetus

Koronavírus elleni fertőtlenítés
Viitenumber: EKR000297082020

II.1.2. CPV pöhikood

90670000 Desinfektsioon ja kahjuritõrje linna- ja maapiirkonnas

II.1.3. Lepingu liik

Teenused

II.1.4. Lühikirjeldus

A keretszerződés időtartama alatt tervezett mennyiségek:

1. rész:

— Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²

— Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

2. rész:

— Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab

— Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab

— Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab

Folyékony szappannal való töltése.

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

II.1.7. Hanke lõplik kogumaksumus

Maksumus käibemaksuta: 1 920 000 000,00 HUF

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére
Osa nr: 1

II.2.2. CPV lisakood(id)

90670000 Desinfektsioon ja kahjuritõrje linna- ja maapiirkonnas, 90900000 Puhastus- ja desinfitseerimisteenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: HU Magyarország

Põhiline teostamise koht: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Hanke kirjeldus

MÁV Zrt.

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószeres előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok tartalma:

— Általános takarítás, felületfertőtlenítés aktív klór tartalmú tisztító fertőtlenítőszerrel és alkohol tartalmú kéz-, és bőrfertőtlenítő folyadék adagolásával

— Ózonos zárófertőtlenítés

— Mobil kézfertőtlenítés vagy felületfertőtlenítés

- Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²
- Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

II.2.7) punktban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 5 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére

Osa nr: 2

II.2.2. CPV lisakood(id)

90670000 Desinfektsioon ja kahjuritõrje linna- ja maapiirkonnas, 90900000 Puhastus- ja desinfitseerimisteenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: HU Magyarország

Põhiline teostamise koht: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Hanke kirjeldus

MÁV-START Zrt.

Fertőtlenítő takarítás az az eljárás, amelynek alkalmazása során a vasúti kocsi helyiségeiben, azok burkolatain, felszerelési, berendezési tárgyain levő kórokozó mikroorganizmusokat fertőtlenítő-tisztító hatású szerek oldataival és mechanikus hatással kombinálva pusztítják el. Speciális, baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok típusai, tartalma:

- Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás rendszeres végzése
- Ózonos fertőtlenítés – rendszeres és eseti végzése
- Fertőtlenítés meleg ködképzéssel – eseti megrendeléssel folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású folyékony szappannal való töltése
- Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab
- Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab
- Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab
- Folyékony szappannal való töltése

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

II.2.7) pontban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 18 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Lepingu sõlmimine hanketeate eelneva avaldamiseta Euroopa Liidu Teatajas allpool loetletud juhtudel

- Võrgustiku sektori hankijale ettenägematutest ootamatutest sündmustest põhjustatud kiireloomuline olukord, mis vastab direktiivis sätestatud rangetele tingimustele

Selgitus:

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószerrel előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítők szerek alkalmazása indokolt.

A rendkívüli feladatok végrehajtásához a takarítószemélyzet felkészítését egy magas szakmai képzettséggel rendelkező szakmai csoport által elkészített Technológiai és cselekvési terv alapján kell végezni.

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogcíme:

- a) a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 98. § (1) e) pontja és
- b) a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 15. § (1) e) pontja.

Ajánlatkérők megrendelő Magyar Állammal kötött pályaműködtetési illetőleg vasúti személyszállítási közszolgáltatási szerződésben rögzített előírásoknak megfelelően köteles az ingatlanok, állomási és utasforgalmi terek illetőleg személyszállításhoz szükséges gördülőállomány takarítására, a közszolgáltatást igénybe vevő utasok és a munkavállalók egészségének megóvására.

Ajánlatkérők a fenti rendelkezéseknek való megfelelés érdekében közbeszerzési eljárás eredményeképpen hosszútávú szerződéseket kötöttek az érintett tevékenységek (a továbbiakban: Alaptakarítás) ellátására. A megkötött szerződések azonban csak az alapvető takarítási tevékenységekre vonatkoznak, pandémiás helyzetre vonatkozó takarítási tevékenységre átfogó jelleggel nem, illetőleg ehhez kapcsolódóan csak eseti szolgáltatásokat tartalmaznak.

A COVID-19 koronavírus járvány csoportos megbetegedések fázisába lépése azonban szükségessé teszi újabb intézkedések haladéktalan bevezetését és az emelt szintű takarítási és fertőtlenítési tevékenység azonnali elrendelését. A rendkívüli sürgősség a járvány terjedésére és az emelkedő fertőzött és áldozat létszámra tekintettel volt indokolt az emberi élet védelme érdekében.

A jogcímet és jogalapot mind a Közbeszerzési Hatóság, mind a Miniszterelnökség megvizsgálta és támogatta.

IV.1.3. Teave raamlepingu või dūnaamilise hankesūsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.8. Teave dūnaamilise hankesūsteemi lõpetamise kohta

IV.2.9. Teave perioodilist eelteadet kasutades välja kuulutatud hanke lõpetamise kohta

V osa: Hankelepingu sõlmimine

Hankelepingu nr: 1

Osa nr: 1

Nimetus:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

V.2. Hankelepingu sõlmimine

V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev

02/04/2020

V.2.2. Teave pakkumuste kohta

Laekunud pakkumuste arv: 1

VKE-delt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude kui ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Elektroniliselt laekunud pakkumuste arv: 1

Leping on sõlmitud ettevõtjate rühmaga: ei

V.2.3. Tõövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_63484135

Postiaadress: Szkalka köz 1.

Linn: Komlóska

NUTS kood: HU Magyarország

Sihtnumber: 3937

Riik: Ungari

E-post: kozbeszerzes@bnref.hu

Telefon: +36 305761589

Faks: +36 18779610

Internetiaadress: <http://www.bnref.hu>

Tõövõtja on VKE: ei

V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus: 490 000 000,00 HUF

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 490 000 000,00 HUF

V.2.5. Teave allhangete kohta

V.2.6. Soodusostude eest makstud hind

V osa: Hankelepingu sõlmimine

Hankelepingu nr: 2

Osa nr: 2

Nimetus:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

V.2. Hankelepingu sõlmimine

V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev

02/04/2020

V.2.2. Teave pakkumuste kohta

Laekunud pakkumuste arv: 1

VKE-delt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude kui ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Elektroniliselt laekunud pakkumuste arv: 1

Leping on sõlmitud ettevõtjate rühmaga: ei

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_63484135

Postiaadress: Szkalka köz 1.

Linn: Komlóska

NUTS kood: HU Magyarország

Sihtnumber: 3937

Riik: Ungari

E-post: kozbeszerzes@bnref.hu

Telefon: +36 305761589

Faks: +36 18779610

Internetiaadress: <http://www.bnref.hu>

Töövõtja on VKE: ei

V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus: 1 430 000 000,00 HUF

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 1 430 000 000,00 HUF

V.2.5. Teave allhangete kohta

V.2.6. Soodusostude eest makstud hind

VI osa: Lisateave

VI.3. Lisateave

Az eljárásban közös ajánlatkérők: a MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

A rendelkezésre álló fedezet a szerződési keretösszegekre nyújt fedezetet, ezért az ajánlati árban szereplő egységárak azzal nincsenek korrelációban, az egységárak az eljárás bírálatát és az ajánlat értékelését szolgálták. A becsült érték és a szerződési érték a keretösszegnek megfelelően került meghatározásra, az egységárak szerinti lehívás a keretösszeget nem haladhatja meg.

Az eljárásban ajánlattételre felhívott gazdasági szereplő cégadatai:

Ajánlattevő neve: B + N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Céggjegyzékszám: 05-10-000479

Adószám: 23480874-2-05

Székhely: 3937 Komlóska, Szkalka köz 1.

Az eljárás a 320/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerinti folyamatba épített ellenőrzés során a Miniszterelnökségtől támogató ex ante minőségellenőrzési tanúsítványt kapott.

Az eljárás a Közbeszerzési Hatóság jogalap vizsgálatának megfelelt, a döntést a KH közzétette.

Az eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea (Iatsz.: 00664)

VI.4. Lábivaatamise kord

VI.4.1. Lábivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó u. 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

VI.4.3. Lábivaatamise kord

Täpne teave lábivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Jogorvoslat kérelem a Kbt. 148-149. § szerint.

VI.4.4. Lábivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó u. 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

06/04/2020